

# FAKTÚRA

| <b>Dodávateľ:</b> IČO: 31363288<br>PT Servis, spol. s r.o.<br>Moskovská 15<br>811 08 Bratislava 1<br>B.účet: 4110138308/3100<br>IBAN: SK16 3100 0000 0041 1013 8308<br>VOLKSBANK Slovensko a.s. (BIC:LUBASKBX)<br>Obch./živ. Obchodný register OS Bratislava I, oddiel<br>register: Sro, Vložka 6193/B  | DIČ: 2020296256<br>IČ DPH: SK2020296256  | <b>FAKTÚRA číslo</b> <b>201110230</b><br>Variabilný symbol : 201110230<br>Konštantný symbol : 0308<br>Číslo zmluvy :<br>Číslo objednávky : e-mail  |        |              |        |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
|---|--|--|--------|--------------|--------|-------|--------------|---------|---------------------|-------|----|-------|-------|----|------------------------|-------|----|-------|-------|----|------------------------------|-------|----|-------|-------|----|------------------|-------|----|-------|-------|----|---------------------------|-------|----|-------|-------|----|------------|-------|----|-------|-------|----|---------------|-------|----|-------|-------|----|--|--|
| <b>Konečný príjemca (2.odberateľ):</b>  | <b>Odberateľ:</b> IČO: 31320414<br>DIČ: 2020291064<br>IČ DPH: SK2020291064   | Tlačová agentúra Slovenskej republiky<br>SLOVAKIA<br>Deň dátum: 13. JÚN 2011<br>Pribinova 25<br>811 09 Bratislava 1<br>prf. 112 uhl. znak: referát |        |              |        |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| <b>Spôsob dopravy:</b><br><b>Štát určenia:</b><br><b>Číslo dodacieho listu</b>  | <b>Dodacie a platobné podmienky:</b><br>Dátum splatnosti: 10.07.2011<br>Forma úhrady: PP<br>Dátum vystavenia faktúry: 10.06.2011<br>Dátum daňovej povinnosti (dátum dodania tovaru, služby, prijatia platby): 10.06.2011 |  |        |              |        |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| Zákazka číslo: 287<br>za preklady odoslané elektronickou poštou 1. 6. - 10.6.2011   |  |  |        |              |        |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Položka</th> <th rowspan="2">Množstvo</th> <th rowspan="2">Mer.j.</th> <th colspan="2">Cena bez DPH</th> <th rowspan="2">DPH %</th> </tr> <tr> <th>Jednotková</th> <th>Celková</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A/S - Unit Clothing</td> <td>1.299</td> <td>ns</td> <td>11.95</td> <td>15.52</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>A/S - Groupon Files...</td> <td>1.402</td> <td>ns</td> <td>11.95</td> <td>16.75</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>A/S - Bill and Melinda Gates</td> <td>1.000</td> <td>ns</td> <td>11.95</td> <td>11.95</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>A/S - SC Johnson</td> <td>2.731</td> <td>ns</td> <td>11.95</td> <td>32.64</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>A/S - Salvatore Ferragamo</td> <td>1.434</td> <td>ns</td> <td>11.95</td> <td>17.14</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>A/S - ICAp</td> <td>1.387</td> <td>ns</td> <td>11.95</td> <td>16.57</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>A/S - Halifax</td> <td>1.000</td> <td>ns</td> <td>11.95</td> <td>11.95</td> <td>20</td> </tr> </tbody> </table> | Položka  | Množstvo   | Mer.j. | Cena bez DPH |        | DPH % | Jednotková   | Celková | A/S - Unit Clothing | 1.299 | ns | 11.95 | 15.52 | 20 | A/S - Groupon Files... | 1.402 | ns | 11.95 | 16.75 | 20 | A/S - Bill and Melinda Gates | 1.000 | ns | 11.95 | 11.95 | 20 | A/S - SC Johnson | 2.731 | ns | 11.95 | 32.64 | 20 | A/S - Salvatore Ferragamo | 1.434 | ns | 11.95 | 17.14 | 20 | A/S - ICAp | 1.387 | ns | 11.95 | 16.57 | 20 | A/S - Halifax | 1.000 | ns | 11.95 | 11.95 | 20 |  |  |
| Položka   |  |  |        | Množstvo     | Mer.j. |       | Cena bez DPH |         | DPH %               |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
|   | Jednotková   | Celková  |        |              |        |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| A/S - Unit Clothing   | 1.299  | ns   | 11.95  | 15.52        | 20     |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| A/S - Groupon Files...  | 1.402  | ns   | 11.95  | 16.75        | 20     |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| A/S - Bill and Melinda Gates  | 1.000  | ns   | 11.95  | 11.95        | 20     |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| A/S - SC Johnson  | 2.731  | ns   | 11.95  | 32.64        | 20     |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| A/S - Salvatore Ferragamo   | 1.434  | ns   | 11.95  | 17.14        | 20     |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| A/S - ICAp  | 1.387  | ns   | 11.95  | 16.57        | 20     |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |
| A/S - Halifax   | 1.000  | ns   | 11.95  | 11.95        | 20     |       |              |         |                     |       |    |       |       |    |                        |       |    |       |       |    |                              |       |    |       |       |    |                  |       |    |       |       |    |                           |       |    |       |       |    |            |       |    |       |       |    |               |       |    |       |       |    |  |  |

Vyrovnanie: 0.00 EUR

**Celkom k úhrade v EUR:**

**147.02**

| Rekapitulácia DPH v EUR: | Sadzba | Základ DPH    | DPH          | Cena s DPH    |
|--------------------------|--------|---------------|--------------|---------------|
|                          | 0 %    | 0.00          | 0,00         | 0.00          |
|                          | 0 %    | 0.00          | 0.00         | 0.00          |
|                          | 20 %   | 122.52        | 24.50        | 147.02        |
|                          |        | <b>122.52</b> | <b>24.50</b> | <b>147.02</b> |

Cena dohodnutá podľa zákona č.18/1996 Z.z.o cenách v znení neskorších predpisov.

Tel./Fax: 02/49 26 52 12 mobil: 02/0905 405 575

e-mail: ptservis@nexta.sk

Ďakujeme za Vašu objednávku.



PT SERVIS SPOL, S R.O.

AGENTÚRA PRE PREKLADY A TLMOČENIE  
 KANCELÁRIA A POŠTOVA ADRESA: KUNURKOVÁ 1, 811 03 BRATISLAVA  
 SÍDLO: MOSKOVSKÁ 15, 811 08 BRATISLAVA  
 IČO: 31363288, DIČ: 2020296256, IČ DPH: SK2020296256